

Red francófona de la Comunión Anglicana: Informe para el ACC17

La Red existe para unir a los anglicanos francófonos de todo el mundo, que casi alcanzan los cuatro millones. Trabajamos para compartir y crear recursos en francés para promover la misión de nuestras provincias.

Los miembros de la Red son aquellas provincias que son total o parcialmente francófonas. Los primados nombran a los representantes:

L'Église Épiscopale du Burundi (La Iglesia Episcopal de Burundi)
Le Diocèse de Cameroun (La diócesis de Camerún, África Occidental)
La Province de l'Église anglicane du Congo (La provincia de la Iglesia anglicana del Congo)
Le Diocèse de Guinée (La diócesis de Guinea, África Occidental)
L'Église Épiscopale de Haïti (La Iglesia episcopal de Haití, TEC)
Le Diocèse de Montréal (la diócesis de Montreal, Canadá)
La Province de l'Océan indien (la provincia del océano Índico)
Le Diocèse de Québec (la diócesis de Quebec, Canadá)
La Province du Rwanda (la provincia de Ruanda)

La Red se reúne más o menos cada tres años: 1997, 2000, 2003, 2005, 2008, 2012. Desde entonces, las dificultades financieras y políticas han impedido celebrar otra reunión. Planeamos volver a reunir la oficina este año y la Red antes de la *Lambeth Conference* (conferencia de Lambeth) de 2020.

Los proyectos de la Red a largo plazo siguen evolucionando:

- La Biblia anglicana en francés, usando la traducción de "La Bible en français courant", con la Sociedad Bíblica de Montreal
- La traducción de toda la edición de la Biblioteca Folger de las *Leyes de la política eclesiástica* de Richard Hooker, publicada por la editorial *les Éditions du Cerf*, París.
- La nueva traducción del Libro de Oración Común (LOC), utilizada por algunas provincias.
- Una colección de himnos y de recursos litúrgicos.
- Transmisión a través de Internet de "*Magazine anglican*", un programa de radio mensual sobre temas anglicanos destinado a francófonos.

Y otras acciones:

- Participación de miembros de la Red en un comité de apoyo para la provincia del Congo, especialmente para las áreas con problemas en el este de ese país, y más recientemente en la provincia de Kasai.
- Crear un glosario inglés-francés para ayudar a los traductores a proveer documentos en francés.
- Aclama la página de "Actualités" del *Episcopal News Service* (Servicio de noticias episcopales), y ofrece ayuda técnica; y aprueba especialmente la página con el mismo título del *Anglican Communion News Service* ("Servicio de noticias de la Comunión Anglicana").

La Red francófona de la Comunión Anglicana sigue cuestionando si hay necesidad de otras Redes lingüísticas de la Comunión, por ejemplo, español, o swahili.

El Rvdmo. Pierre Whalon
Presidente de la Red francófona de la Comunión Anglicana
Obispo a cargo de la Convocatoria de Iglesias episcopales en Europa